

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2011. gada 11. oktobris),

ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei

(2011/683/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

1. pants

Īstenošanas lēmuma 2011/344/ES 1. pantu groza šādi:

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 407/2010 (2010. gada 11. maijs), ar ko izveido Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu,

1) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

"1. Savienība nodod Portugāles rīcībā aizdevumu, kura maksimālais apjoms ir EUR 26 miljardi, ar vidējo maksimālo dzēšanas termiņu 12,5 gadi. Aizdevuma atsevišķu daļu dzēšanas termiņš var būt līdz 30 gadiem.";

tā kā:

2) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

(1) Pēc Portugāles pieprasījuma Padome tai piešķir finanšu palīdzību (Īstenošanas lēmums 2011/344/ES ⁽²⁾), lai atbalstītu spēcīgu ekonomikas un finanšu reformu programmu, kuras mērķis ir atjaunot uzticību, ļaut ekonomikai atkal uzsākt ilgtspējīgu izaugsmi un nodrošināt finansiālo stabilitāti Portugālē, eurozonā un Savienībā.

"5. Portugāle maksā Savienības finansējuma izmaksas par katru daļu."

(2) Dzēšanas termiņu pagarinājums un procentu likmes samazināšana uzlabos programmas mērķu sasniegšanu saskaņā ar eurozonas valstu vai valdību vadītāju un Savienības iestāžu 2011. gada 21. jūlija paziņojumu par aizdevumiem no Eiropas Finanšu stabilitātes instrumenta.

2. pants

Īstenošanas lēmuma 2011/344/ES 1. panta 1. punkta pirmais teikums un 1. panta 5. punkts, kā tie grozīti ar šo lēmumu, attiecas arī uz tām aizdevuma daļām, kas ir izmaksātas pirms šā lēmuma stāšanās spēkā.

(3) Lai uzlabotu likviditātes un ilgtspējas mērķu sasniegšanu, dzēšanas termiņu pagarinājums un procentu likmes ierobežojuma samazinājums būtu jāattiecinā arī uz daļām, kas jau ir izmaksātas.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Portugāles Republikai.

(4) Ņemot vērā iepriekš izklāstīto, būtu jāgroza Īstenošanas lēmums 2011/344/ES,

Luksemburgā, 2011. gada 11. oktobrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. DOWGIELEWICZ⁽¹⁾ OV L 118, 12.5.2010., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 159, 17.6.2011., 88. lpp.